

**LISO PIGMENTADO** | SMOOTH PIGMENTED | LISSE PIGMENTÉ | LISO PIGMENTADO



**400 CS**  
BETÃO CASTANHO  
BROWN CONCRETE  
BÉTON MARRON  
HORMIGÓN MARRÓN

**400 CM**  
BETÃO CREME  
CREAM CONCRETE  
BÉTON CRÈME  
HORMIGÓN CREMA

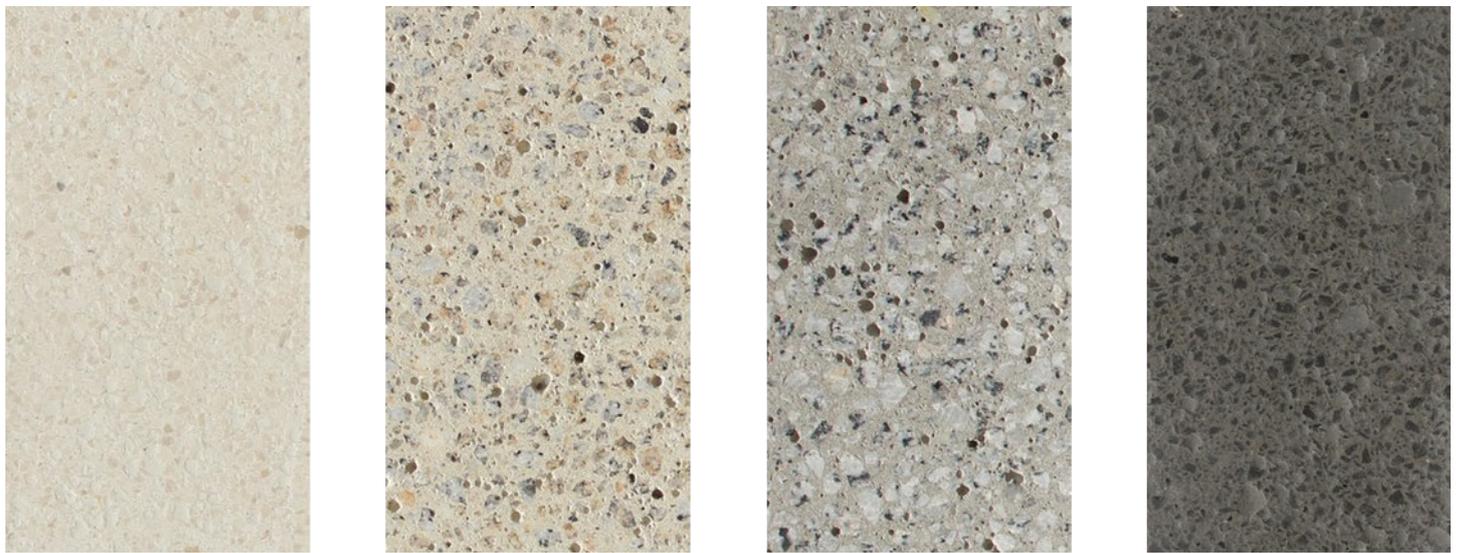
**400 NG**  
BETÃO NEGRO  
BLACK CONCRETE  
BÉTON NOIR  
HORMIGÓN NEGRO

**400 BR**  
BETÃO BRANCO  
WHITE CONCRETE  
BÉTON BLANC  
HORMIGÓN BLANCO

**400 CZ**  
BETÃO CINZA  
GREY CONCRETE  
BÉTON GRIS  
HORMIGÓN GRIS

**400 AT**  
BETÃO ANTRACITE  
ANTHRACITE CONCRETE  
BÉTON ANTHRACITE  
HORMIGÓN ANTRACITA

**DESBASTADO** | ROUGH | DÉGROSSI | DESBASTADO



**475 P**  
PEDRA LIOZ  
"LIOZ" STONE  
PIERRE DE "LIOZ"  
PIEDRA DE "LIOZ"

**455 P**  
GRANITO AMARELO  
YELLOW GRANITE  
GRANIT JAUNE  
GRANITO AMARILLO

**445 P**  
GRANITO AZUL  
BLUE GRANITE  
GRANIT BLEU  
GRANITO AZUL

**425 P**  
GRANITO NEGRO  
BLACK GRANITE  
GRANIT NOIR  
GRANITO NEGRO

**BUJARDADO** | SANDBLASTED | BOUCHARDÉ | ABUJARDADA



**475**  
PEDRA LIOZ  
"LIOZ" STONE  
PIERRE DE "LIOZ"  
PIEDRA DE "LIOZ"

**455**  
GRANITO AMARELO  
YELLOW GRANITE  
GRANIT JAUNE  
GRANITO AMARILLO

**445**  
GRANITO AZUL  
BLUE GRANITE  
GRANIT BLEU  
GRANITO AZUL

**425**  
GRANITO NEGRO  
BLACK GRANITE  
GRANIT NOIR  
GRANITO NEGRO

## BETÃO CS | ES

O betão CS | ES (Cast Stone | Engineered Stone), é um betão arquitetónico armado com aço nervurado, composição reológica pétreo de granulometria fina e de tonalidade aproximada à coloração final do objecto a betonar, superfícies devidamente tratadas com rejunte de micro-porosidade aberta do betão, com filler fino, formando uma superfície isenta de poros.

### VANTAGENS CHAVE

- Elevada Resistência ao Envelhecimento
- Elevada resistência à compressão
- Resistente a chuvas ácidas
- Elevada durabilidade e baixa custo de manutenção
- Inertes naturais à cor e granulometria fina
- Acabamento final manual (Hand Made)
- Elevada resistência à corrosão
- Resistente ao vandalismo
- Resistente a variações climáticas
- Matéria-prima de origem controlada e certificada
- Elevado grau de personalização de massas de betão

### ACABAMENTOS

- Liso Pigmentado/Liso Pintado (Ver carta de cores) -
- Pétreo Bujardado
- Pétreo Desbastado
- Pétreo Polido Brilho

### TRATAMENTOS

- Tratamento Oleofugo — Hidrofugo -
- Tratamento Anti-grafiti

### FIXAÇÃO

- Simplesmente Apoiado —Poisado no Solo -
- Chumbado ao solo

## Béton CS | ES

Le béton CS | ES (Cast Stone | Engineered Stone) est un béton architectonique renforcé d'acier nervuré, une composition rhéologique pierreuse de granulométrie fine avec une teinte approximative à la coloration finale de l'objet à bétonner, des surfaces correctement traitées avec un jointoiement de micro-porosité ouvert du béton, avec remplissage fin, formant une surface sans pores.

### LES AVANTAGES

- Haute résistance au vieillissement
- Haute résistance à la compression
- Résistant aux pluies acides
- Haute durabilité et faible coût de maintenance
- Couleur naturelle et granulométrie fine
- Finition manuelle (faite à la main)
- Haute résistance à la corrosion
- Résistant au vandalisme
- Résistant aux variations climatiques
- Matière première contrôlée et certifiée
- Haut degré de personnalisation des masses de béton

### FINITIONS

- Lisse Pigmenté/Lisse Peint (Voir nuancier) -
- Pierre Bouchardée
- Pierre lapidée
- Pierre poli brillant

### TRAITEMENTS

- Traitement Oleofugé —Hydrofugé -
- Traitement anti-grafiti

### FIXATION

- Simplement appuyé —Posé au sol -
- Plombée au sol

## CONCRETE CS | ES

CS | ES concrete (Cast Stone | Engineered Stone) is an architectural concrete reinforced with corrugated steel, stone rheological composition of fine particle size and colour tone close to the final coloration of the object to be concreted, surfaces properly treated with micro-grout - open porosity of the concrete with fine filler, forming a surface free of pores.

### KEY ADVANTAGES

- High Resistance to Aging
- High resistance to compression
- Resistant to acid rain
- High durability and low maintenance cost
- Natural Inert to color and fine-grained
- Handmade finishing
- High resistance to corrosion
- Resistant to vandalism
- Resistant to climacteric variations
- Raw material of controlled and certified origin
- High degree of customization of concrete grout

### FINISHINGS

- Smooth Pigmented/Smooth Painted (Check color chart) -
- Sandblasted stone
- Rough Stone
- Polish Shine Stone

### TREATMENTS

- Oil-resistant and waterproof protection -
- Anti-graffiti Treatment

### FIXATION

- Self standing —set on ground -
- Ground lead

## HORMIGÓN CS | ES

El hormigón CS | ES (Cast Stone | Engineered Stone) es un hormigón arquitectónico armado con acero corrugado, composición reológica pétreo de granulometría fina y de tonalidad aproximada a la coloración final del objeto que se va a hormigonar, superficies debidamente tratadas con rejunte de micro-porosidad abierta del hormigón con relleno fino, formando una superficie exenta de poros.

### VENTAJAS LLAVE

- Alta Resistencia al Envejecimiento
- Alta resistencia a la compresión
- Resistente a las lluvias ácidas
- Alta durabilidad y bajo costo de mantenimiento
- Inertes naturales al color y de grano fino
- Acabado final manual (Handmade)
- Alta resistencia a la corrosión
- Resistente al vandalismo
- Resistente a las variaciones climáticas
- Materia-prima de origen controlado e certificado
- Alto grado de personalización de morteros de hormigón

### ACABADOS

- Liso Pigmentado/Liso pintado (Consultar carta de colores) -
- Piedra Abujardado
- Piedra Desbastado
- Piedra pulida brillo

### TRATAMIENTOS

- Tratamiento oleofugado e hidrofugado -
- Tratamiento Anti-grafiti

### FIJACIÓN

- Simplemente apoyado —colocado en el suelo -
- Sellado al suelo

## ARESTAS / ACABAMENTOS | EDGES / FINISHINGS | ARÊTES / FINITIONS | ARISTAS / ACABADOS



arestas em betão decapado  
pickled concrete edges  
arêtes en béton décapé



arestas em betão liso pintado / pigmentado  
smooth painted / pigmented concrete edges  
arêtes en béton lisse peint / pigmenté  
arista en hormigón liso pintado / pigmentado



arestas em betão polido  
polished concrete edges  
arêtes en béton poli  
aristas en hormigón pulido

QUALQUER PRODUTO PODERÁ TER SISTEMA DE FIXAÇÃO AO SOLO.

ANY PRODUCT MAY HAVE A FIXATION SYSTEM TO THE GROUND.

TOUTS LES PRODUITS PEUVENT AVOIR UN SYSTÈME DE FIXATION AU SOL.

TODOS LOS PRODUCTOS PUEDEN TENER UN SISTEMA DE FIJACIÓN AL SUELO.